

STENCILÉ LE 19 Janvier 1959
en 35 exemplaires.

Rapport annuel sur la gestion du Secteur Centre du
Parc National Albert pour le mois de janvier 1959

Chap I Situation générale .

1^o Personnel exécutif en Afrique .

Cte C Cornet d'Elzius, chef de Station

Mr Heine , conservateur adjoint

Monsieur Bertolutti , chef de travaux

Monsieur Ballegeer , gérant .

2^o Visiteurs recommandés .

Monsieur le Gouverneur de la Province

Monsieur le Commissaire de District Assistant Cauwe

Monsieur Parisis , député

Monsieur Schreiber, de l'ONU

Monsieur Ganshof van der Mersch, chargé de mission du Ministère

Mrs Curry Lindahl et Kullenberg de Upsala

Monsieur Strumza, de la Cimnoki

3^o Activité du Conservateur adjoint Cte C Cornet

1 janvier

2 janvier : Mise en service des nouvelles cuisines

3 janvier : Dépouillement du recensement

4 janvier : Rapport annuel

5 janvier : Rapport mensuel

6 janvier : Comptabilité et rapport mensuel et inventaires

7 janvier : Inventaires

8 janvier : Inventaires : piste avec Monsieur Féron recommandé
par Monsieur Harroy dîner avec député Parisis et Bon Boel

9 janvier : Piste avec Baron BOEL de Solvaix et Cie et Curry Lindahl

10 janvier: Rapport annuel et inventaires

11 janvier: Inventaires .

12 janvier: Comptabilité et rapport annuel .

13 janvier: Inventaires .

14 janvier : Kamuhorrora

I. P. N. C. B.

N° 127371

Rub. Rapp. & Riv.

12. FEV. 1959

Director

Deputy

Comptroller



15 janvier : Kasosso Kigera
16 janvier : Murumbi, Katanda
17 janvier : Kizi
18 janvier : Mabanga retour Rwindi
19 janvier : Batiments, Promotions des gardes
20 janvier : Rapport annuel Correspondance
21 janvier : Plans maisons
22 janvier : rapport annuel
23 janvier : Rumangabo, garage Huberlant
24 janvier : Statut des gardes, études et commentaires pour AC
26 janvier : Instructions des gardes
27 janvier : Rumangabo; études avec AC différentes questions; Goma
28 janvier : Goma courses; Rumangabo ; Huberlant
29 janvier : Recensement, installation du poste télégraphe; Vitshumbi avec candidat acheteur bateau
30 janvier : Recensement calcul recensement
31 janvier : Recensement ; pour parler avec acheteur bateau .
 4^e Activité de Monsieur le Conservateur adjoint Heine : voir son rapport

5^e Personnel indigènes :

a) Gardes : 69 gardes et 12 guides

B) Punitions des gardes :

Abudu : ne pas avoir déclaré une femme	; 30 frs
Muhindo Matrisis : absent à la garde	30 frs
Matembera : tenue non soignée à la barrière	20
Paluku Edouard: ne pas avoir saluer	20 Sébastien
Sébastien : retard un jour	25
Saasita : avoir fait du feu dans la case de	coupé la prime
Musabuli garde	coupé la prime

c) Travailleurs : voir situation MOI en annexe .

6^e Protection de la végétation : aucun feu n'a été déclaré

7^e Etat sanitaire de la faune : normal

8^e Abornement : le travail de nettoyage des layons se fera au cours du mois de février .

9^e Inspection de Monsieur le Conservateur en chef : néant .

10^e Infractions :

Nguli : 3 hommes : circulation : 50 frs

Kisaka : 1 homme circulation de bétail : 100 frs

Kisaka : 1 homme : circulation : 50 frs

Les hommes qui ont blessé les gardes de Mabanga ont été condamnés à

à 6 mois de prison ; les autres braconniers à 2 mois .

II^e Autorisations accordées :

Lunyasenge : 20/12/58 155 personnes : 667 poissons ? policiers
13/1/58 42 personnes: 304 poissons 4 pol.
Muramba : 29/12/58 203 personnes 975 poissons 2 policiers
12/1/59 189 personnes 1238 poissons ? policiers
Kiska : 1/1/59 pas de marché
15/1/59 336 personnes 1268 poissons ? policiers

Chap II Observations scientifiques :

1^e Ornithologie : En présence de Monsieur Curry Lindahl , nous avons observé et photographié le *Balaeniceps Rex* dans l'extrême pointe du Parc entre le Lac et la rivière Ishasha au lieu dit Rukambura : il y en avait trois spécimens qui ont été identifiés avec certitude .

2^e Recensement :

Un recensement général a été fait les 29 et 30 janvier 1959 : afin de diminuer les possibilités de critiques , le recensement a été fait en deux jours soit le secteur 00 01 et 15 le 29 janvier et les secteurs 02 et 03/08 le 30 janvier avec respectivement 26 équipes de 2 hommes et 17 équipes . Les résultats semblent montrer pour les espèces nombreuses qu'ils ont proches de la moyenne 1958 . Cela prouve à mon avis que la méthode est efficace que les chiffres moyens sont représentatifs de l'effectif de la faune sur la zone concentrée, qu'il y a des mouvements internes entre les secteurs observés , que le secteur 02 est effectivement la zone à la plus forte densité en buffles , que les éléphants se déplacent plus que les autres animaux (concentration en secteurs 15 au détriment des autres secteurs) .

	00	01	02	03/08	02	Total	Moy58	1 ^e	2 ^e	3 ^e 4
Buffles	2585	313	1027	1524	3187	8636	8459	X		
Elephants	81	44	231	154	283	793	1043			X
Coës	2252	452	146	2565	990	6405	6074	X		
HIPPOS	127	33	36	55	60	311	267			X
WATERBUCKS	99	8	114	264	260	745	766	X		
TOPIS	851	131	19	327	227	1555	1394			X

	00	01	15	03/08	02	TOTAL	MOY 58	1 ^o	2 ^o	3 ^o	4 ^o
BUSHB.	33	7	15	9	4	68	52				X
PHACO	I90	65	20	116	58	449	648				X
SWALAS	26	19	3	8	8	64	63	X			
HYLOCH7RESIO		-	36	18	17	81	32				X
LIONS	II	I	17	-	I	30	24			X	
CYNO	I26	-	198	143	252	719	398				
GRIVET	66	37	16	31	2	150	133				
HYENE	I2	7	2	11	3	35	13				
LEOPARD	I	-	-	I	I	3	1.3				
Magistm ts			7			7	I				
Mitis					2	2	0				
Kashia						0	0.3				
Mangoustes	I5	I		3		19	31				
ASCANIUS			13		18	31	0				

Les quatres dernières colonnes représentent les différences entre le chiffre total du jour et la moyenne 1958 en % de la moyenne :

1^o Le total tombe entre la moyenne plus ou moins 5 %

2^o Le total 10%

3^o Le total 20%

4^o Le total tombe en dehors de la moyenne plus ou moins 20 % .

Alors qu'au cours des recensements antérieurs les phacochères étaient constants, nous observons cette fois ci une forte diminution des animaux rencontrés; même observation pour les éléphants ; par contre forte augmentation des hyenes et des cyno rencontrés. Le grand rassemblement des topis observés en décembre en I5 n'est plus relevé . Par contre rassemblement des éléphants en secteur I5. Le plus grand nombre des hylochères, ascanius et mitis rencontrés est du à ce que les équipes ont marché en bordure immédiate de la galerie de la Rwindi .

3^o Flore : Voir rapport de Monsieur Heine

Chap III Constructions :

a) Les vieilles cuisines ont été abattues et les fondations des annexes ont été construites .

b) Les WC pour le restaurant ainsi que les lavabos ont été mis en service

c) Le bureau des Postes et télégraphes a été mis en service

d) La nouvelle cuisine pour les logements I7 à 32 a été mise en service ainsi, que ces logements ?.

e) Les bâtiments de l'hôtel H 24 ,H25,H26 attendent les installations

sanitaires .

f) 15 maisons en matériaux provisoires ont été démolis dans le camp

Chap IV Comptabilité :

L'encaisse au 31 janvier se décomposait comme suit :

a) Compte Station (BCCRU 29) : espèces 10.654.		
	Banque 119.103.	
	<hr/>	129.757
b) Compte Constructions(BCCRU 26	Banque 44.083	44.083
		<hr/>
		173.940

Le conservateur adjoint
Cte C Cornet

C. Cornet

M O R T

	<u>Maladie</u>	<u>:</u>	<u>Lion</u>	<u>:</u>	<u>Léopard</u>	<u>:</u>	<u>Vieul.</u>
Cobs de Thomas	3				1		
Buffles	3		2				4
Eléphant	1						
Hippo	2		2		2		2
Waterbuck					1		1

3. Observations Météorologiques .--

Quelques données des observations du Clerc Météo.-

Température Sec plus élevée	?	.....	?	31.5	.-
Température Humide plus élevée	?	.....	?	22.5	.-
Température Maxm. sous abri	?	.....	?	32.3	.-
Température Minm. sous abri	?	.....	?	16.9	.-
Température Minm. au gazon	?	.....	?	14.9	.-

Jours de Pluie .--

Le	1.12.58	?	.....	?	0.9	mm	.-
"	7.12.58	?	.....	?	1.5	mm	.-
"	10.12.58	?	.....	?	1.3	mm	.-
"	11.12.58	?	.....	?	0.5	mm	.-
"	12.12.58	?	.....	?	0.6	mm	.-
"	14.12.58	?	.....	?	1.7	mm	.-
"	16.12.58	?	.....	?	9.0	mm	.-
"	17.12.58	?	.....	?	2.5	mm	.-
"	19.12.58	?	.....	?	6.4	mm	.-
"	23.12.58	?	.....	?	10.2	mm	.-
"	24.12.58	?	.....	?	0.2	mm	.-
"	25.12.58	?	.....	?	25.8	mm	.-
					60.6	mm	.-

Les Clercs Observateurs Météo : Maliyabwana Gustave et Musubao Bernardin .--

Activités du Conservateur-adjoint M. HEINE
en janvier 1959

- Le 2/1 : Travaux administratifs divers; étude des nouvelles instructions météo. de l'INEAC et initiation des clercs au maniement de l'abaque psychométrique.
- Le 3 : Comptabilité et rapport mensuel.
- Le 5 : Comptabilité et rapport mensuel.
- Le 6 : Inventaires; situation des déplacements véhicules et situation carburants.
- Le 7 : Inventaires; situation publications, imputation des transp.
- Le 8 : Piste avec Mr le Député Parisi; inventaires
- Le 9 : Piste avec Mr le Député Parisi, puis escarpement de Kabasha; travaux divers.
- Le 10 : Inventaires.
- Le 12 : Inventaires.
- Le 13 : Inventaires
- Le 14 : Inventaires
- Le 15 : Pistes avec Mr Schreiber (Juriste, O.N.U.); Rapport annuel.
- Le 16 : Cloture des inventaires.
- Le 17 : Rapport annuel et travaux administratifs courants.
- Le 18 : Pistes avec Mr Bruneel (Président de la Société des Mines d'or).
- Le 19 : Rapport annuel.
- Le 20 : Examen avec Mr Gornet des promotions des gardes.
Correspondance.
- Le 21 : Départ en secteur Mabenga ; inspection flanc des Kasali.
- Le 22 : Inspection foret de la Kapupi, nouvelle route à la limite PNA de la Kalagala et région de la Molindi.
- Le 23 : Relevé phytosociologique au lieu dit Kabuha (contrefort des Kasali).
- Le 24 : inspection en secteur Mabenga et relevé au lieu dit Kitsimba (rive droite de la rivière May ya Kuenda) dans une savane arborée et à bosquets.
- Le 26 : Flanc Est du Mont Kasali; revue de l'équipement des gardes

- Le 27 : Facturation publications et situation dito; fiches signalétiques des gardes.
- Le 28 : Vérification comptabilité hôtel.
- Le 29 : Etat des salaires; liste des gardes par grade.
- Le 30 : Rapport mensuel; pistes avec Mr Strumza (Président de la Société Immobilière du Kivu).
- Le 31 : Médicaments et salaires des gardes en secteur; Vérification et liquidation de factures.



ANIMAUX RENCONTRES SUR LES PISTES EN JANVIER 1959

VEHICULES

Ayant circulé sur:

Ayant rencontré des:

LIONS. LEOPARDS. HYENES. HYLOCHERES. Le plus grand groupe de LIONS rencontré comprenait:

La piste de la RUTSHURU	:155	122	2	25	2	16
La piste de la RWINDI	:136	40	1	8	-	12
La piste CENTRALE	:291	-	2	-	-	
La GRAND ^e Route:	291	4	-	1	-	

[Signature]

R W I N D ILISTE des visiteurs qui bénéficient de la
GRATUITE DE VISITE

<u>NOMS</u>	<u>PROFESSION</u>	<u>RESIDENCE</u>	<u>DATE</u>	<u>N° du permis</u>
DUCHASTELEER	;AG. DE VOYAGE	GOMA	25/I2/58	03636
BERTRAND	Professeur	Stan	"	03637
"	Epse.	"	"	03638
COUTEAU	DIR. ECOLE	KINDU	"	03639
"	Epse.	"	"	40
BAILLY	Professeur	"	"	41
"	Epse.	"	"	42
BOTTRIAUX	Professeur	"	"	43
GANSBERGHE	Ing. Agronome	RUTSHURU	26	44
SOBERON	" "	"	"	45
VAN DE MAELE	PROFESSEUR	BUKAVU	"	46
"	Epse.	"	"	47
DIDIER	Agronome	NGOZI	"	48
DUPREZ	Frère Mariste	BUKAVU	"	49
SCHINDFESSEL	" "	"	"	50
DESCAMPS	" "	"	"	02501
JORISSEN	" "	BYIMANA	"	02
PIGNOLET	" "	"	"	03
VERLOOVE	" "	"	"	04
DHESA	" "	"	"	05
NYS	" de la Charité	ZARA	27	06
SWITTEN	" "	"	"	07
COMPERE	Dir. Ecole	USA	"	08
"	Epse.	"	"	09
DE WULF	Instituteur	"	"	10
"	Epse.	"	"	11
SCHUERMAN	Institutrice	"	"	12
"	Professeur	NYANZA	"	14
RYSMAN	Institutrice	USA	"	13
MINE	COURRIER	BUKAVU	"	15
KERKHOF	Dir. Gr. Sco.	USA	"	16
"	Epse.	"	"	17
VROOMEN	Professeur	KITEGA	"	18
DE PARADE	"	USA	"	19
BROUWERS	"	"	"	20
MARCHAL	"	"	"	21
LEONARDUS	Missionnaire	KITEGA	"	22
MOONEN	Dir. Ec. Centrale	"	"	23
YPERMAN	" " Art.	"	"	24
CLAES	S.S.S.	"	"	25
VORSTERS	" Ec. de Mon.	"	"	26
LEONARD	Enseignement	GOMA	28	27
"	Epse.	"	"	28

BOUCHOMS	Enseignement	GOMA	28/I2/58	02529
VAN HERZEELE	Agence Voyage	STAN	"	30
BONTE	Régente	ELISABETVILLE	"	31
CLAES	"	"	"	32
MARY	"	"	"	33
FRANCOIS	Ch. de cours	GOMA	"	34
"	Epse.	"	"	35
MAILLEUR	Ec. Prof.	"	"	36
"	Epse.	"	"	37
THONON	Professeur	"	"	38
"	Epse.	"	"	39
REZETTE	Professeur	"	"	40
"	Epse.	"	"	41
ALUSTIZA	Missionnaire	KARUSI	29 "	42
CLAESSENS	"	"	"	43
CORDEMANS	Dir. Ec. Prof.	"	"	44
DE MEYERE	Professeur	Albertville	"	45
MATTELAER	"	"	"	46
BRESSERS	"	"	"	47
PISSENS	"	"	"	48
ARENTS	"	"	"	49
CHINDFESSEL	"	BUKAVU	"	50
DUPREZ	"	"	"	0245I
DESCAMPS+	"	"	"	52
VAN PRAET	Ins. A. E.	"	"	53
"	Epse.	"	"	54
JACQUE	Guide	"	30	55
BRADFER	Professeur	"	"	56
GEORGES	"	GOMA	"	57
JEANGOUT	"	USA	"	58
"	Epse.	"	"	59
RODEGEM	Misionnaire	"	"	60
BINAME	"	KITEGA	"	61
WALTERUS	Professeur	BUKAVU	"	62
"	Epse.	"	"	63
CLAESSEN	Professeur	Usa	"	64
THUYSBAERT	ING. Agr.	NGOZI	"	65
"	Epse.	"	"	66
HASTIR	Professeur	E'ville	"	67
"	"	BUKAVU	"	68
COLLET	"	"	"	69
SCHERMER	Missionnaire	"	3I	70
HURLBURT	"	"	"	71
TEMPLETON	"	"	"	72
GERARD MILLE	Permis abonnement (8 jours)	"	I/I/59	73
"	Epse.	"	"	74
LAUWERS	Missionnaire	MUGERI	2	75
ELENS	"	RUTSHURU	"	76
VAN WYK	Courrier A.C.H.	Johannesburg	3	77
YERNAUX	Agr.	RUTSHURU	"	78
"	Epse.	"	"	79
"	Instituteur	JADOTVILLE=	"	80
"	Epse.	"	"	81
GUEBS	Régent	KIROTSHE	"	82
"	Epse.	"	"	83

VAN WAGENBERGE	T.P.	MASSISI	3/1/59	02484
STEFFENS	GUIDE	BUKAVU	"	85
DUCHASTELEER	Ag. de voyage	GOMA	4/	86
RENERS	Missionnaire	ASTRIDA	"	87
VAN STRATEM	"	KANSI	"	88
ROUCOUX	"	LEO	"	89
DELEPIERRE	INEAC	RUBANA	5	90
"	Epse	"	"	91
FERON	Ingénieur	BELGIQUE	7	92
"	Epse	"	"	93
"	Fille	"	"	94
JACQUE	GUIDE	BUKAVU	8	95
TEMPLETON	Missionnaire	"	"	96
SCHERMER	"	"	"	97
HURLBURT	"	"	"	98
MULLER	ING. Agronome	YANGANBI	"	99
SWAREZ	TRAVEL AGENT	NAIROBI	"	02500
VAN HERZEELE	Ag. Voyage	STAN	"	0365I
INGELS	" "	"	9	52
POPIEL	" "	"	"	53
de NOUE	Père BLANC	KALGAYI	"	54
ADAM	Professeur	"	"	55
GROBETY	"	"	"	56
DESREUX	"	E'Ville	II	57
"	Epse	"	"	58
Mc MULLEN	Missionnaire	KISENYI	I3	59
"	Epse	"	"	60
de BONHOMME	Guide Sitoconil	BUKAVU	"	61
COMBAZ	A.T.A.	KIROTSHE	I4	62
FRENAY	TRAPPISTE	MOKOTO	I9	63
VERMAST	A.P.N.	KISENYI	I7	64
DUGLOSCHESKI	"	GOMA	"	65
PAAR	"	KISENYI	"	66
MAURISSE	TRAPPISTE	BUKAVU	I9	67
NORBERT	"	"	"	68
FERREIRA	COURRIER	South Africa	20	69
WINGER	Missionnaire	STAN	22	70
Mc CALLUM	"	"	"	71
CASTELEYN	COURRIER	BUKAVU	23	72
DINGWALL	"	"	24	73
GOSSET	InsP. d'Ensei.	"	24	74
"	Epse.	"	"	75